Vydává město Horní Jelení • 01.11.2010 Číslo 10/XVI•Cena 6 Kč

JELENSKÉ LISTY

„Rci pravdu a viz, kudy utečeš“ České přísloví

Ustavující zasedání

Dne **8.11.2010 proběhne v 17:00 v bývalém kině** veřejné ustavující zasedání nově zvoleného Zastupitelstva města Horní Jelení. Na tomto zasedání bude zvolen starosta, místostarosta a členové rady.

Nové železářství

Na náměstí otevírá svůj obchod firma HAMO systems s.r.o. Horní Jelení. Tato společnost se specializuje na spojovací materiál, brusivo, kotevní techniku, kování a nářadí. Železářství se sortimentem všeho druhu můžete navštívit v obchodu vedle papírnictví. Obchod otevírá v listopadu. Kontakt: 775 268 411.

Biskupská návštěva

V neděli 7. listopadu 2010 v 15.00 hodin, očekává jelenská ŘK farnost návštěvu biskupa Josefa Kajneka z Hradce Králové, spojenou s žehnáním sochy sv. Floriána a sochy Anděla Strážného před kostelem Nejsvětější Trojice.

Vážení přátelé a dobrodinci, tato letošní návštěva biskupa v naší farnosti, znamená ukončení 5ti-leté generální opravy kostela, fary a okolního terénu a požehnání dokončeného díla. Protože se dílo blíží ke svému úspěšnému dokončení také Vaší zásluhou, přijměte srdečné pozvání na děkovnou, závěrečnou bohoslužbu s otcem biskupem a následné pohoštění!

P. Jan Kunert

Martinská jízda

Rodičovský klub při mateřské škole zve všechny malé i velké v pátek 12. listopadu 2010 na tradiční „Martinskou jízdu“. Sraz bude v 17 hodin u křížku, zvolená trasa povede na Václavské náměstí, kde děti zahrají legendu o svatém Martinovi. Na závěr - jako tradičně - každý obdrží martinský rohlíček. A připomínáme – nezapomeňte lampiony. Těšíme se na vás.

Rodičovský klub

Leoš Šimánek v Ostřetíně

V pátek 10. prosince v 18 hodin v sále Obecního úřadu v Ostřetíně uvádí Leoš Šimánek velkoplošnou panoramatickou live-diashow **AUSTRÁLIE křížem krážem. Vstupenky v ceně 100,- Kč si můžete zakoupit v knihovně u paní Jindrové**, nebo přímo na diashow, otevřeno bude od 17 hodin.

Svoz odpadu

Sběrna na bývalé skládce bude otevřena v tuto sobotu: 6.11.2010 od 8:30 do 11 hodin.

Biologický odpad bude naposledy svážen v úterý 9.11.2010. **Komunální odpad:** bude svážen 2.11. a od 16.11. každé úterý.

Kulturní komise Vás zve…

…V sobotu **6. 11**. na **Burzu dětského odívání**, která se uskuteční od 9 do 12 hodin v jídelně ZŠ. (Pro prodávající bude otevřeno od 8.30 hodin). Poplatek za „pronájem“ stolu je 30,- Kč. Zájemci o prodej se mohou hlásit v knihovně u paní Jindrové.

…V pátek **12.11**. na besedu s kosmetičkou Lenkou Vítkovou, tentokrát na téma **Péče o pleť v zimě a nové trendy v líčení**. Součástí bude i tombola a možnost zakoupení kosmetiky za výhodné ceny. Zároveň si zde budete moci prohlédnout a objednat kolekci zlacených, stříbřených, stříbrných a nerezových šperků firmy SBS TRADE (s dvouletou zárukou). Akce se koná od 17 hodin v obřadní síni MěÚ. Vstupné 30,- Kč.

…V neděli **28.11**. (první adventní neděle) se budou ve spolupráci s Hasiči opět

Vytvořeno pomocí **Software602 Print2PDF 8**. Tuto řádku odstraníte zakoupením licence a aktivací na http://www.software602.cz/

konat od 10 do 15 hodin **Vánoční trhy** na hornojelenském náměstí. Budete si zde moci zakoupit rozličné zboží, je připraveno bohaté občerstvení a součástí bude i vystoupení dětí a loutková pohádka. Proběhne zde i další peněžní sbírka pro Kojenecký ústav ve Vesce. S podrobným harmonogramem jednotlivých vystoupení Vás seznámíme na plakátech. Tyto trhy budou zahajovat řadu adventních akcí. Bude to například Mikulášská pohádka pro děti, výlet do vánočních Nechanic (zájemci se mohou předběžně informovat a hlásit v knihovně u paní Jindrové) nebo tradiční adventní koncert…

O všem Vás budeme podrobně informovat v dalším čísle JL. Na Vaši účast se těší členky Kulturní komise.

Zpráva starosty

Vážení spoluobčané,

možná si ještě někteří z vás vzpomenou na vůně linoucí se z předvolebních gulášů, nebo na sliby z volebních plakátů. Ano, takto probíhaly ve většině měst a obcí naší republiky předvolební soutěže o přízeň voličů a jejich hlasy, které rozhodují o složení zastupitelstev jednotlivých obcí.

Jsem velmi rád, že o volby v našem městě byl zájem vyšší, než v republikovém průměru. Dovoluji si poděkovat za preferenční hlasy, které jsem obdržel. Velmi si jich vážím, jsou pro mě motivací a zároveň závazkem ke všem občanům Horního Jelení, Dolního Jelení a Rousínova. Děkuji za mé první vysvědčení, o kterém jste rozhodovali na základě svobodné vůle.

Jelikož moje práce nekončí a funkční období trvá až do dalšího ustavujícího zasedání, které proběhne 8. listopadu 2010 od 17.00hod v sále budovy bývalého kina, dovolím si předat několik příznivých informací ve prospěch našeho města, do konce doby svého působení na radnici.

Velice krátce po posledním veřejném zasedání zastupitelů města Horní Jelení, na kterém jsme zhodnotili zdary i nezdary za uplynulé čtyři roky práce, došlo ke schválení další naší žádosti o dotaci z fondů EU.

Město Horní Jelení se zařazuje mezi úspěšné žadatele a na základě této skutečnosti a schválené dotaci necelých 7mil.Kč bude postaven sběrný dvůr, který odpovídá podmínkám a požadavkům přístupu k životnímu prostředí v 21. století. Stavba bude zahájena v roce 2011 a rovněž bude i kolaudována v témže roce. Budeme si muset zvyknout na nové místo, kam naše odpady budeme směřovat. Sběrný dvůr bude vystaven v trojúhelníkovém cípu pod místní čistírnou odpadních vod. Hlavním důvodem, proč byla vybrána zrovna tato lokalita, byl fakt, že běžný provoz sběrného dvora se neobejde bez dopravní obsluhy, a to převážně nákladních automobilů. Abychom zamezili dopravní zatíženosti převážně po místních komunikacích, které jsou v majetku města, byla vybrána lokalita dosažitelná ze silnice třetí třídy, tedy krajské komunikace. Selsky uvažující občan ví, že provoz na komunikacích je spojen i s údržbou, a ta je úzce spjata s finančními výdaji.

Nejde si nevšimnout další akce, která je realizována na základě poskytnuté dotace od Pardubického kraje. Rekonstrukce chodníku ulice Rudé Armády, na kterou jsme obdrželi dotaci ve výši 200 tis. Kč bude dokončena do konce měsíce listopadu a díky dobrému pracovnímu tempu dodavatelské firmy, věřím, že i dříve. Chodník bude proveden bezbariérově, aby vyhovoval všem zákonům a normám. Velice si přeji, aby se i nadále dařilo při získávání dotací obdobného charakteru, na jejichž základě je možné realizovat stavby zvyšující bezpečnost chodců podél frekventovaných komunikací.

Během příštích dnů budeme podávat žádost o stavební povolení, na základě kterého bychom rádi realizovali v příštím roce stavbu veřejných WC. O nutnosti tohoto zařízení nemůže být vedena dlouhá polemika. Jako obyvatel, který má přehled o dění v místě, kde žiji, tedy na náměstí, mohu převážně v letních měsících pozorovat vykonávání potřeb od návštěvníků – cykloturistů právě v našem centru. Komenského náměstí se stává oblíbenou zastávkou jmenovaných turistů, nejenom proto, že leží na křižovatce cyklotras protínající centrum, ale i z důvodu podmínek pro kratší odpočinek, který je s lidskými potřebami spojen.

Dodám, že i na tento projekt a zmiňovanou stavbu připravuji žádost o dotaci.

S přáním hezkého čtení se loučí

Petr Tupec

Vytvořeno pomocí **Software602 Print2PDF 8**. Tuto řádku odstraníte zakoupením licence a aktivací na http://www.software602.cz/

Podzim s vůní jablek

Na začátku měsíce října přivítali senioři v Domově Simeon společně s obyvateli obou domů s pečovatelskou službou v Horním Jelení nadcházející podzim. Příjemné dopoledne jim osladil jablkový závin, na jehož pečení se všichni společně aktivně podíleli. Na duši je určitě zahřálo milé vystoupení dětí ze zdejší mateřské školy.

Ve společenské místnosti Domova Simeon se sešlo na třicet seniorů a jejich povídání nad jablečným závinem nebralo konce.

Říjnové setkání obyvatel domů s pečovatelskou službou a klientů Domova Simeon je první z řady dalších plánovaných posezení, kterými chceme vždy jednou za měsíc obohatit každodenní život seniorů, pomoci jim navázat vzájemné bližší kontakty a zároveň si připomenout některé staré tradice.

Pochopení a vstřícnost našim záměrům projevily i učitelky ze zdejší mateřské školy a přislíbily zajistit se svými dětmi kulturní program.

8.11.2010 chystáme Martinskou slavnost s pravými martinskými rohlíky. Věříme v hojnou účast seniorů z Horního Jelení a už dnes se velmi těšíme.

Bc. Iva Škaloudová, vedoucí Domova Simeon a Vladimíra Novotná, správcová DPS K Dubu.

Kulturní komise informuje

V pátek 15. září proběhlo druhé kolo pekařské soutěže a tentokrát jsme pekli z medu. Vybrat ze třinácti medovníků, medových trubiček, koleček, řezů, perníčků a kuliček nebylo opravdu lehké. Nakonec zúčastněné ženy vybraly jako nejlepší řezy paní Libuše Němečkové, na druhém místě se umístily opět řezy paní Miluše Jindrové a o pouhý 1 bod na místě třetím opět řezy paní Markéty Kopecké. Výsledky byly velmi těsné a všechny výrobky chutnaly jako od cukráře. Děkujeme všem soutěžícím a se všemi se budeme těšit opět za rok na třetím ročníku této oblíbené soutěže. Na žádost přítomných uvádíme 3 vítězné recepty.

Řezy Sarymi:

Na těsto budete potřebovat 500 g hladké mouky, 200 g cukru, 2 vejce, 200 g másla, 2 lžíce medu, 2 lžičky sody (jedlé), 2 lžičky mléka. Vypracujeme těsto, rozdělíme na 2 poloviny a rozválíme placky. První pečeme 10-15 min. na 175°C, na druhou si připravíme směs: 250 - 350 g nasekaných ořechů, 80 g cukru, 120 g másla, 3 lžíce medu. Tuto směs osmažíme dozlatova na pánvi a ještě horkou (aby neztvrdla) nalijeme na druhou placku. Pak teprve pečeme na 175°C 10 – 15 min. Placky po vychladnutí pokapeme rumem a rozetřeme krém: 3 dcl mléka, 1,5 lžíce hl.mouky, 1,5 lžíce Solamylu a 100 g cukru vaříme. Po vychladnutí vyšleháme s 250 g másla. Je nutné nechat rozležet do druhého dne.

Medové řezy:

Těsto: 10 dkg másla, 14 dkg cukru, 1 lžička jedlé sody, 2 lžíce medu, 2 vejce, 56 dkg hladké mouky. Připravíme si vodní lázeň. V ní rozehřejeme tuk s medem a šleháme. Postupně zašleháme vejce a cukr. Šleháme až je základ teplý a cukr se rozpustí. Na vál prosejeme mouku a smícháme ji se sodou. Přidáme základ z vodní lázně a zaděláme teplé medové těsto. Rozdělíme na 3 díly. Ty tence vyválíme a přeneseme válečkem na plech a upečeme.

Krém: ½ l mléka, 2 vanilkové pudingy, 1 máslo, 1 vanilkový cukr. Uvaříme puding, pak utřeme změklé máslo s cukrem a vanilkovým cukrem. Do másla postupně zašleháme vychladlý puding. Všechny vychladlé medové placky spojíme krémem a z vrchu na třetí placku namažeme džem. Vršek polejeme citronovou polevou.

Medovník:

těsto - 3 vejce, 300g krup cukru, 1 hera, 3 lžíce tmavého medu, 1 lžička jedlé sody, 200g hl. mouky, 200g celozrnné mouky.

Vytvořeno pomocí **Software602 Print2PDF 8**. Tuto řádku odstraníte zakoupením licence a aktivací na http://www.software602.cz/

Krém: 1 plechovka slaz. kondenzovaného mléka (2 hod. nechat vařit), 1 máslo.
Postup: ve vodní lázni smíchejte heru, vejce, med, cukr, mouku a sodu. Směs míchat alespoň 10 min, těsto má mít zlatou barvu, rozdělte je na 6 dílů, troubu zahřát na 170 stupňů, na plech pečící papír a obkreslit dortovou formu. Placky pečte do zlatova 7 až 10 minut, z odřezků vyrobte posypku, vychladlé zkaramelizované mléko vyšlehejte s máslem na krém.

Vyzkoušejte, stojí to opravdu za to a dobrou chuť!

Strom života

Společnost SKP-CENTRUM, o.p.s. získala od Nadace Partnerství v projektu Strom života grant výši 20 000 Kč na výsadbu stromů v zahradě Domova Simeon v Horním Jelení.

Výsadba sedmi stromů se stala v Domově Simeon v úterý 26. října 2010 malou slavností. Pozvání na slavnost přijali starosta města Horní Jelení Petr Tupec, místostarosta Jan Petraš, ředitelka základní školy Ing. Pavla Nádeníková, obyvatelé domů s pečovatelskou službou a obyvatelé města Horní Jelení. Petr Tupec popřál stromům dobrý růst a dlouhou budoucnost. „*Strom je symbol života. Jsem rád, že se při dnešní výsadbě stromů sešly děti, které jsou na jeho počátku, i senioři, kteří již mají velký kus života za sebou. Je dobré vidět počátek, je moudré si uvědomit, kolik práce je potřeba, aby výsledek stál za to. A to platí jak mezi lidmi, tak v přírodě,*“, řekl starosta města.

Děti z první třídy zdejší základní školy pak doprovodily výsadbu krátkým vystoupením. Jejich starší spolužáci seznámili přihlížející hosty s druhy stromů a jejich vlastnostmi. Poté se sami zapojili do práce a pomohli urostlé stromy usadit do jam, vyvázat k opěrám a zasypat zeminou. Všichni přítomní pak s povděkem přijali pozvání na malé občerstvení do příjemně vyhřáté společenské místnosti v Domově Simeon.

Finanční grant od Nadace Partnerství je dalším krůčkem k vybudování Zahrady důstojného stáří, ve které budou klienti Domova Simeon i přilehlého domu s pečovatelskou službou odpočívat a těšit se z okolní přírody.

Bc. Iva Škaloudová
vedoucí Domova Simeon

Prvňáci

...Když zvoneček zazvoní, každý z nás se postaví.

A už jsou z nás školáci, připravení na práci ...

Dne 1. září 2010 nastoupilo do 1. třídy ZŠ Horní Jelení 27 žáků, z toho 14 dívek a 13 chlapců. Všichni noví školáčci byli první den pasováni na PRVŇÁČKY 2010, dostali šerpu a pamětní list, který jim bude vždy připomínat významný mezník v jejich životě- slavnostní vstup do 1. třídy základní školy.

Již v prvních dnech školní docházky žáci projevili zájem o mimoškolní činnost a přihlásili se do zájmových kroužků. Angličtinu navštěvuje 12 žáků (vede pí. Burcalová), na atletiku pod vedením pana Linharta chodí 6 žáků, florbalu se věnuje 5 prvňáčků (vede p. Svoboda), na rybářský kroužek chodí 1 žák (vede p. Horáček). Dvacet tři žáci začali od 6. září jezdit na plavecký výcvik do Vysokého Mýta.

Děti se dobře adaptovaly a ve škole se jim daří. Školáci již umí číst a psát čísla od jedné do pěti, sčítat a odčítat do pěti, vytvořili již několik zdařilých prací ve výtvarné a pracovní výchově, měli Bramborový a Jablíčkový den, naučili se zpívat nové písničky a v nejbližší

Vytvořeno pomocí **Software602 Print2PDF 8**. Tuto řádku odstraníte zakoupením licence a aktivací na http://www.software602.cz/

době naplní slova Františka Hrubína z básně Malí čtenáři: *...To jsme byli ještě malí, když maminky říkávaly : Čti, děťátko, a – be – ce! Dnes už mámě čteme sami, oči letí nad stránkami jako vážky po řece…*

Fotografie z pasování a ostatních činností prvňáčků najdete na stránkách školy www.zshj.cz.

Mgr. Dagmar Petrovajová
třídní učitelka 1. třídy

O volbách

Tradičně jednou za 4 roky se v našem městečku, ale přirozeně v celé České republice, konají komunální volby, jejichž prostřednictvím vyjadřují občané své sympatie a důvěru městským zastupitelům. Tento rok se mi dostalo pocty a mohl jsem se stát členem volební komise. Mé pocity byly zpočátku neutrální až pasivní, neboť jsem pouze přihlížel a dával pozor, aby voliči vhazovali správné obálky do urny. Teprve až jsem zasedl za stůl vedle ostatních členek, se zcela vytříbily. Byl jsem mile překvapen horlivostí seniorů, kteří již v pátek odpoledne a v sobotu ráno netrpělivě čekali, až se volební místnost otevře. Dokonce byla možnost dojít s hlasovací urnou až do bytu. To mi připomíná vysokou volební účast oproti krajským městům. Avšak chci svým článkem i apelovat na ty, kteří k volbám nepřišli. Týká se to především mladších, zejména blízkých mé generace. Žijeme snad proto v demokratickém státě a od nás občanů se očekává, že budeme podporovat své názory a myšlenky skrze naše zákonodárce. Nechci ale zakončit svůj proud myšlenek jen negativní výtkou k občanům „nevoličům“. Jako protiváhu dávám dobrou spolupráci a příjemný kolektiv ve volební komisi, díky němuž byly volby alespoň pro mě příjemnější.

Vojtěch Vlasák

O sokolovně

Stavba sokolovny počátkem 20. století (otevřena 1913) probíhala ve velmi složitých finančních, hospodářských a politických poměrech. Avšak s obrovským odhodláním, rodícím se vlastenectvím a část po části. Není snad na Jelení rodina, z níž by v té době nepřišla chuť jakkoli při výstavbě pomoci. Členská základna byla tehdy ve stovkách místních obyvatel. Největší zásluhu lze bez obav připsat panu starostovi br. MUDr. Černohorskému. Tato budova vždy sloužila výchově ke sportu, kultuře, přednáškám a vzdělávání. Sokolové byli odvážní, houževnatí, přímočaří samorosti. Proto je likvidovaly režimy jak CK Rakousko Uhersko, fašistické Německo, tak i KSČ v padesátých letech, kdy byl Sokol zrušen a vznikla ČSTV. I v této době však sokolovna plnila své poslání a byla za přispění státu přestavěna. Sokolové měli lví podíl na vzniku Československé republiky v roce 1918. Při podpisu deklarace ke vzniku samostatného státu v USA je za ČSR podepsáno 5 osob. Z toho čtyři byli sokolové!!

Zlom nastal po roce 1989, kdy skončil totalitní režim KSČ. ČSTV se rozpadla na jednotlivé frakce a znovu založit Sokol v Jelení se odvážně dvakrát pokoušel pan Ing. Blahoslav Novotný, žel, bez zájmu místních občanů. Z tohoto důvodu došlo k rozdělení majetku. Sokolovna pro nezájem místních připadla ČOS Praha. ČOS Praha sokolovnu na 10 let pronajal soukromému subjektu a devastace vesele pokračovala. Na hlučnou činnost, která tam byla provozována si bezvýsledně stěžovalo nespočet okolo bydlících občanů. Některým za to byla i vytlučena okna a různým zbůsobem vyhrožováno. Když se desetiletý nájem chýlil ke konci, rozhodl se ČOS Praha sokolovnu prodat za 3,5 mil. korun a peníze by šly za práci stovek místních občanů do Prahy! H. Jelení hrozilo, že se ničení veřejného i soukromého majetku po diskotékách nezbaví. Tehdejší pan starosta Jan Štancl se sobě vlastní bojovností se tvrdě pustil do práce a rozhodl se majetek pro obec zachránit. Nebylo za 5 min. dvanáct, ale doslova pravé poledne. Založil Sokol z počátku asi s 25 lidmi a začal boj s časem a větrnými mlýny. Děvčata začala

Vytvořeno pomocí **Software602 Print2PDF 8**. Tuto řádku odstraníte zakoupením licence a aktivací na http://www.software602.cz/

cvičit oddíly dětí, založil se velmi dobrý volejbalový oddíl, rozjel se cykloturistický oddíl a jiní se zakousli jako buldoci do obrovské administrativní práce. S min. prostředky získanými z městského úřadu a ČOS se dělalo nemožné. Opravilo se ÚT, natřela střecha, opravily okapy, vikýře a částečně hromosvody. Byly vyklizeny sklepy a garáže, kde byla metrová vrstva nepořádku, starého nábytku, obalů od alkoholu atd. po nájemcích. I v takových podmínkách byly provedeny tři trampské festivaly. Současný starosta Petr Tupec ze zdrojů MÚ postavil nové oplocení a začal aktivně budovat za pomocí dobrovolníků krásné víceúčelové hřiště. Žel není doděláno a zde by měli více aktivit projevit zájemci o volejbal, tenis, nohejbal atd. Krásné hřiště a prostředí prakticky v centru města bude sloužit komukoliv, ne jen členům Sokola. Houževnatost sokolům vlastní se začala projevovat ve všech směrech. Aby sokolovna mohla plnit plně své poslání, na to už síly nadšenců nestačily. Proto bylo požádáno vedení obce se starostou panem Tupcem o předání a záchranu tohoto **dědictví jelenských předků,** městu. Názor občana, že jde o danajský dar, je hloupý a nemůže obstát čelem k historii. Vyslovujeme díky **zastupitelstvu a starostovi,** že moudře pochopili tento historický běh událostí. Hrozilo, že by noční běsnění a ničení veřejného i soukromého majetku, nemluvě o poklesu morálky pokračovalo. Ještě jednou díky všem jednotlivcům z řad místního sokola za max. úsilí. Vidíme na konci temného tunelu světlo. Přeci každá spořádaná obec má v pořádku školu, hospodu, kostel, hasičárnu, svůj úřad a sokolovnu. Držte nám palce a přijďte mezi nás.

S pozdravem výbor Sokola Horní Jelení

Fotbal

Výsledky AFK mužstva dospělých

3.10.2010
FC Hlinsko „B“ - AFK Horní Jelení 1 : 1

Na Vysočině nás čekalo chladné počasí a dobře připravený soupeř, který byl posílen několika hráči z „A“ týmu. Proto nebylo znát, že hrajeme s dvanáctým týmem tabulky. V první půli jsme měli trochu navrch, ale brzy se hra vyrovnala a tak tomu bylo až do konce utkání. Domácí se ujali vedení po výpadku naší obrany, když balón několikrát proletěl před Jozlem napříč brankou a byl pohodlně doražen do brány hráčem Hlinska. Během dvou minut bylo však vyrovnáno, když se nádherně trefil z 25 metrů do růžku Mazánek z přímého kopu. Ze hry se nám nepodařilo skórovat a tak zápas skončil zaslouženou remízou.

Fakta: Branka – Mazánek . Poločas: 1 : 1.
Sestava: Jozl - Komárek, Rejnuš, Pinkas, Zeman – Šmidberský, Michálek, Pecivál, Mazánek – Dědič, Cach. Střídali: Kaňkovský, Rajch, Vaněk.

10.10.2010
Horní Jelení - FK Pardubice „C“ 0 : 1

Za ideálního fotbalového počasí se hrálo utkání s Pardubickou rezervou o 3. příčku v tabulce. Vzhledem k tomu, že tato mužstva jsou posilována hráči z vyšších soutěží, dá se těžko odhadnout, kdo vlastně bude proti nám hrát. Hrál se však bohužel pouze průměrný fotbal bez velkého vzrušení. Hosté skórovali po jedné z mála šancí, když lobem zaskočili Jozla v brance. My jsme se nadále snažili něco vymyslet, ale tentokrát i kdybychom hráli do půlnoci, tak bychom branku nedali. Znovu se tak projevila naše podzimní slabost, neboť bez gólů se vyhrát nedá. Hosté vytěžili z minima maximum a odjížděli domů velmi spokojeni.

Fakta: Poločas: 0 : 1 . Diváků : 180
Sestava: Jozl - Komárek, Rejnuš, Pinkas, Zeman – Šmidberský, Michálek, Pecivál, Mazánek – Kaňkovský, Dědič. Střídali: Čermák, Cach.

16.10.2010
Prachovice - AFK Horní Jelení 1 : 1

Na hřiště našeho nového soupeře (sestup z l. A třídy) jsme odjížděli s cílem konečně venku vyhrát. Předváděli jsme velmi dobrý fotbal a vytvořili si také několik vyložených šancí, ale bez gólového efektu. Naopak soupeř z jediné šance v první půli skóroval po přímém kopu. Nadále jsme domácí přehrávali a byla jen otázka času, kdy nám tam padne gól. To se však stalo až 2 minuty před koncem, a tak jsme

Vytvořeno pomocí **Software602 Print2PDF 8**. Tuto řádku odstraníte zakoupením licence a aktivací na http://www.software602.cz/

odjeli pouze s jedním bodem. Opět jsme tak doplatili na špatnou střeleckou produktivitu a ani v pátém utkání venku jsme nevyhráli. Herně to však bylo z naší strany velmi dobré utkání.

Fakta: Branka – Pecivál. Poločas 1 : 0
Sestava : Jozl – Čermák, Rejnuš, Pinkas, Mazánek –Vaněk, Michálek, Pecivál, Raich - Kaňkovský, Dědič. Střídali: Komárek, Šmidberský, Cach

24.10.2010
AFK Horní Jelení - Holice „B“ 2 : 1

Na očekávané derby přišla nejvyšší podzimní návštěva. Hosté přijeli podle předpokladu posílení několika hráči z áčka. V první půli se hrál dobrý fotbal s vyrovnaným průběhem, bojovalo se o každý míč. Holice se ujali vedení z rychlého protiútoku po chybě naší obrany. Za tohoto stavu se šlo do šaten. Po přestávce jsme pomalu získávali mírnou převahu a výsledkem bylo vyrovnání po skrumáži před brankou hostí. Výsledek jsme otočili po krásné kombinační akci, po které se dostal Kaňkovský za obranu hostí a s šancí si poradil. Vydřené, ale zasloužené vítězství.

Fakta: Branky – Komárek, Kaňkovský. Poločas: 0 : 1. Diváků: 280. Sestava: Jozl – Čermák, Rejnuš, Pinkas, Zeman – Komárek, Michálek, Pecivál , Mazánek - Kaňkovský, Dědič. Střídali : Šmidberský, Cach, Raich

Miroslav Kopecký

Výročí na Jelení v listopadu

3.11.1967 zemřel MUDr. Vladimír Leszczynski lékař v Horním Jelení v letech 1955 až 1967

4.11.1938 zemřel Antonín Hrnčál učitel ve škole v letech 1883 až 1904, autor kroniky Horního Jelení, četný občan obce

4.11.1963 zemřel Miloslav Chleboun učitel ve škole v letech 1940 - 1959

7.11.1964 zemřel v Praze Miloslav Beutler význačný český sochař a medailér. Pohřben je v rodinné hrobce Dědičů na Horním Jelení, na náhrobní desce je jeho medaile s textem: „Můj drahý český národ neskoná – všechny hrůzy slavně překoná“.

9.11.1849 se narodil Antonín Kosina učitel, překladatel básník a prozaik pro mládež.

10.11. zemřel Ing. Josef Schejbal vědecký pracovník v hutnickém a báňském průmyslu, který mu vděčí za propracování mechanicko – chemického způsobu úpravy rud.

24.11.1881 se narodil Josef Janeba mistr houslař

30.11.1945 v Praze zemřel Emil Martinec úředník ministerstva financí a celní odborník.

Poděkování

Redakce JL děkuje paní trafikantce Marii Touškové za dlouholetou dobrou spolupráci při distribuci Jelenských listů.

Inzerce:

Pedikůra, masáže: paní Sochorová vás srdečně zve do nově otevřeného salonku ve Vysokém Mýtě na náměstí u Městského úřadu. Tel.: 605 075 213

Vážení spoluobčané, kandidáti za Občanskou demokratickou stranu vám velice děkují za projevenou důvěru v uplynulých komunálních volbách do zastupitelstva města Horní Jelení. Volební výsledek je pro nás zavazující a zároveň motivací do další práce ve prospěch města a jeho občanů.“

Prodám chladničku Gorenie 285 l, výška 137 cm, barva bílá. Záruka do srpna 2011. Cena 6.000,- (původní cena 12 tis.) Zn. Stěhování. Tel: 732191248.

Příští číslo bychom chtěli vydat 1.12.2010. Cena bude 6,- Kč a zakoupit bude možno v místní samoobsluze, na městském úřadě, v obchodě u pí. Tupcové, v Tabáku a videopůjčovně pí. Bukovské, v Jaroslavi u pí. Kaplanové a ve Vysoké u pí. Kačírkové. Na internetu URL: http://www.hornijeleni.cz – Náklad: 500 výtisků. Povoleno Ministerstvem kultury pod č. MK ČR E 11515. Číslo pro vás připravili: Barbora Nováková a Jan Jindra. Za obsah článku odpovídá autor příspěvku. Příspěvky v elektronické podobě zasílejte na e-mail: barbora.novakova@hornijeleni.cz Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a jazykově upravovat. Nevyžádané příspěvky se nevracejí. Datum příští uzávěrky: 25.11.2010. Adresa redakce: Městský úřad Horní Jelení 114, PSČ: 533 74

Vytvořeno pomocí **Software602 Print2PDF 8**. Tuto řádku odstraníte zakoupením licence a aktivací na http://www.software602.cz/